



TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ



Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

www.tobb.org.tr - tobb@hs01.kep.tr

Sayı : E-34221550-720-6919

Tarih: 19.06.2023

Konu : İran - Hologram Güvenlik Etiketlerinin Yerine Karekod Uygulamasına İlişkin Kullanma Talimatı

TÜM ODA VE BORSALARA (Genel Sekreterlik)

İlgi : Ticaret Bakanlığı'nın 07.06.2023 tarih ve 86146528 sayılı yazısı.

İlgi yazıda, Dışişleri Bakanlığı'nın yazısına atfen, İran Ticaret Odası Uluslararası İşler Yardımcılığı'na ait hologram güvenlik etiketlerinin yerine karekod (QR Kod) uygulamasına geçildiği belirtilmekte ve uygulamanın kullanma talimatına ilişkin doküman, Dışişleri Bakanlığı'nın yazısı ile birlikte ekte yer almaktadır.

Bilgilerini ve konunun üyelerinize duyurulmasını rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

Mustafa SARAÇÖZ

Genel Sekreter

EK: Hologram Güvenlik Etiketlerinin YerineKarekod Uygulamasına İlişkin KullanmaTalimatı (6 sayfa)



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://belgedogrula.tobb.org.tr/belgedogrulama.aspx?eD=BSA557Y0A0>

Tel : +90 (312) 218 20 00 (PBX) - Faks : +90 (312) 219 40 90 -91 -92... - E-Posta : info@tobb.org.tr

Bilgi İçin: Kaan GAFFAROĞLU - Tel : 03122182220 - E-Posta : kaan.gaffaroglu@tobb.org.tr

T.C.
DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI
İkili Siyasi İşler Genel Müdürlüğü
(GAGM)

Sayı : E-43143608-150.05-36135114
Konu : Hologram Güvenlik Etiketlerinin
yerine Karekod uygulamasına
ilişkin kullanma talimatı

26.05.2023

TİCARET BAKANLIĞINA
(Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği Genel Müdürlüğü)

Ankara'daki İran Büyükelçiliğinden alınan bir Nota'da, İran Ticaret Odası Uluslararası İşler Yardımcılığı'na ait hologram güvenlik etiketlerinin yerine karekod (QR Kod) uygulamasına geçildiği belirtilmekte ve uygulamaya ilişkin örneği ekli kullanma talimatının Bakanlıkları Gümrükler Genel Müdürlüğü ve ilgili diğer kurum ve kuruluşlarımıza iletilmesi talep edilmektedir.

Söz konusu belgenin ilgili kurum ve kuruluşlara iletilmesini izinlerine saygılarımla arz ederim.

Behiç HATİPOĞLU
Bakan a.
Daire Başkanı
İNGY

Ek: Kullanma talimatı

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.
Belge Doğrulama Kodu:fda6468e-36ce-40a1-b8bb-3a329bf6ce6c Belge Doğrulama
Adresi:<https://www.turkiye.gov.tr/disisleri-bakanligi-ebys>

T.C. Dışişleri Bakanlığı, Doktor Sadık Ahmet Caddesi No: 8 Balgat 06100
Ankara / Türkiye
Telefon: 0 (312) 292 10 00
E-posta:
İnternet Adresi: <http://www.mfa.gov.tr>
Kep Adresi: disisleribakanligi@hs01.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için irtibat: Bünyamin TANGÜNER
Telefon: 0312 292 1665
E-posta: bunyamin.tanguner@mfa.gov.tr



1. Exporter (name, address, country) Exporteur (nom, adresse, pays) RAZAVI FOOD INDUSTRY Commented at: 1670930844 Address: 2. NAFI E GOODES E RAZAVICO Housh 1 zagh, IRAN. Iran Mashhad	2. Number. Numéro 2022119140003 Serial. Numéro 00000000000000000000																		
3. Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) Address: MOTTAKAMAT PORTAL L.L.C Destination Country: United Arab Emirates	CERTIFICATE OF ORIGIN شهادة الاصل   GOODS INVOLVED ARE OF UPON ORIGIN AND NOT FROM PARALLEL MATERIAL OF ORIGIN /CHANGER DE COMMERCE, 1. IDENTIFIER NUMER & ACCEPTED CODE OF IRAN-MASHHAD																		
4. Particulars of transport (where required) Particulars de transport (si transport par colis exigé) Through Sea ID of Tracking system: IR022110153	5. Marks & Numbers and kind of packages: Dénominations des goods Marquages et numéros, Nombre et nature des colis, Désignations des <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;"></th> <th style="width: 20%; text-align: center;">GROSS WT CR.WT</th> <th style="width: 20%; text-align: center;">NET WT NET WT</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1 600 Cans of other brand. etc. size, estimation values, size paper: [BIS CODE 1945 31]</td> <td style="text-align: center;">1,147.0 kg</td> <td style="text-align: center;">1,147.0 kg</td> </tr> <tr> <td>2 300 Cans of instant biscuits [BIS CODE 1945 31]</td> <td style="text-align: center;">1,371.0 kg</td> <td style="text-align: center;">1,366.0 kg</td> </tr> <tr> <td>3 200 Cans of instant biscuits [BIS CODE 1704 W]</td> <td style="text-align: center;">1,299.0 kg</td> <td style="text-align: center;">1,286.0 kg</td> </tr> <tr> <td>4 200 Shreds of instant paste [BIS CODE 3002 01]</td> <td style="text-align: center;">2,150.0 kg</td> <td style="text-align: center;">1,620.0 kg</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">11,477.0 kg</td> <td style="text-align: center;">9,147.0 kg</td> </tr> </tbody> </table>		GROSS WT CR.WT	NET WT NET WT	1 600 Cans of other brand. etc. size, estimation values, size paper: [BIS CODE 1945 31]	1,147.0 kg	1,147.0 kg	2 300 Cans of instant biscuits [BIS CODE 1945 31]	1,371.0 kg	1,366.0 kg	3 200 Cans of instant biscuits [BIS CODE 1704 W]	1,299.0 kg	1,286.0 kg	4 200 Shreds of instant paste [BIS CODE 3002 01]	2,150.0 kg	1,620.0 kg		11,477.0 kg	9,147.0 kg
	GROSS WT CR.WT	NET WT NET WT																	
1 600 Cans of other brand. etc. size, estimation values, size paper: [BIS CODE 1945 31]	1,147.0 kg	1,147.0 kg																	
2 300 Cans of instant biscuits [BIS CODE 1945 31]	1,371.0 kg	1,366.0 kg																	
3 200 Cans of instant biscuits [BIS CODE 1704 W]	1,299.0 kg	1,286.0 kg																	
4 200 Shreds of instant paste [BIS CODE 3002 01]	2,150.0 kg	1,620.0 kg																	
	11,477.0 kg	9,147.0 kg																	
other information - Autres	It is hereby certified that the above mentioned goods origin is: Il est certifié par la présente que les marchandises mentionnées ci-dessus sont originaires de IRAN IRAN VINYL GROUP ORGANISME AYANT DELIVRE LE CERTIFICAT DE CHANGER DE COMMERCE, INDUSTRIES, MINES AND AGRICULTURE place and date of issue: Lieu et date de délivrance 202211191 - Mashhad - Iran / Mashhad - IRAN Authorised signature: Signature autorisée																		

Wally Life - Wally Life: republicantrust.info

3 Folds Form

13. DOĞRULUK KONTROLÜ (TAMAM) VERGİ DÖNEMİ: 2014-2015 YILI	14. KONTROLÜN SONUÇU (TAMAM / YARISIN / YOK)
The taxpayer's accounting records are correct and complete.	The taxpayer's accounting records are correct and complete.

NOTLAR

1. Sorularlar, maxime və ya bir az fərqə yəni bəzi sorular fərqli sorular olmalıdır. Dəyişikliklər üçün soruların tərtibatı, lakin onların qaydaları və şərtləri dəyişməlidir. Əksər hallarda soruların qaydaları, deyil, bir dəyişiklik, əksər hallarda isə bəzi hallarda soruların qaydaları və şərtləri dəyişməlidir. Əksər hallarda soruların qaydaları və şərtləri dəyişməlidir.
2. Sorularlar, lakin onların qaydaları və şərtləri dəyişməlidir. Əksər hallarda soruların qaydaları və şərtləri dəyişməlidir.
3. Sorularlar, lakin onların qaydaları və şərtləri dəyişməlidir. Əksər hallarda soruların qaydaları və şərtləri dəyişməlidir.

NOTES

- [illegible]

MENŞE İSPAT BELGESİ (CERTIFICATE OF ORIGIN)

1. İhracatçı (Adı, açık adres, ülke) <i>Exporter (Name, full address, country)</i> - TAL ZİNO SMMİTER - Cumhuriyet İd. No: 10102092105 - Adres: 6 - KHAZAN - TEHRAN	Menşee İspat Belgesi/Declaration of Origin No A.....1010231020906 ...TRC Serial: CA11042549 Formu doldurduğunuzdan önce aşağıdaki notları <i>See notes on reverse side before completing this form</i>
3. Ürünün gümrük değeri/pahası (M. sipariş formu, gümrük değeri) <i>Consignment Value, full address, country of origin</i> Ürünler: KALAMIN METAL VE Dİ TİCARİT - Address: esenolup mahallesi, talatpasa mahdidi, no 6 - Dışladın miktarı/Quantity: Turkey - Tel/Fax: +903342795484	2. Formun kökeni/Origin used in preferential trade area IRAN or TURKEY Ürünün kökeni/Origin is <i>(Insert appropriate country)</i> menşeli/origin of the goods Menşee İspat Belgesi
6. Taahhütname (Şifreli/Not the height) <i>Transit document</i> On Ground, - BY TRUCK/Number: 06BC303/61K9669 - Bill of lading number: 010EX9033 - Customs declaration code: 1662310	4. Üçüncü memleket/Third Party 5. Üçüncü Ülkeler Country, which the products are consisted of originating IRAN Country of origin TURKEY
8. Kalım Beyanı: Marka ve İşareti: Koleksiyon sayısı ve türü <i>Exposition Items</i> İşareti: Marka ve numarası: Number and kind of exhibition Description of goods	7. Gümrük <i>Exposure</i> 10. Faturalar <i>(Ticariyet belgesi)</i> Invoices Quantity
11. GÜMRÜK VERGİSİ CUSTOMS ENDORSEMENT Overseas Region Declaration of origin Physical Origin Export document Signature Date Country of origin Country of origin Issuing country IR IRAN	12. İHRACATÇI BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER Aşağıda imzalı belgenin her, yukarıda belirtilen süreye bir belgenin 100 parçaları her belgenin süresine 1, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate
13. İHRACATÇI BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER Aşağıda imzalı belgenin her, yukarıda belirtilen süreye bir belgenin 100 parçaları her belgenin süresine 1, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate	13. İHRACATÇI BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER Aşağıda imzalı belgenin her, yukarıda belirtilen süreye bir belgenin 100 parçaları her belgenin süresine 1, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate

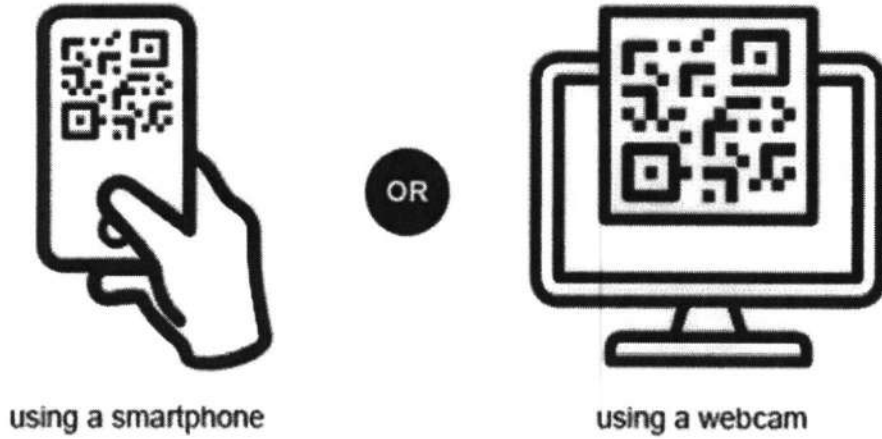
Preferential Tariff Form for Turkey
(Page 2)

Preferential Tariff Form for Turkey
(Page 1)

II: QR code Verification

QR codes can be verified using one of the following methods:

- Scanning the QR code using QR code reading software.
- Entering the QR code's reference number and code number in the QR code verification page at www.chambertrust.ir/co



Method a

Certificate of Origin Verification



To verify the content of the Certificate of Origin (CO) issued by ICCIMA, please input the Reference number and Serial number of CO and select the button "Submit".

Verify By*

QR Number

Reference Number*

Qr-code*

Submit

Once the QR code is scanned, general information on the certificate of origin is displayed, followed by a link to a page containing information on the certificate of origin.

Reference Number: [REDACTED]
Qr Number: [REDACTED]
Issue Date: 1401/08/14
Certifying Organization: Tehran Chamber of
Commerce, Industries, Mines & Agriculture
Holder's ID Number: [REDACTED]
Certificate of Origin Verification Link:
[http://localhost: \[REDACTED\]](http://localhost: [REDACTED])



Copy



Search



Share



III: Advantages of Using QR codes instead of Hologram Labels

- A. Saving the costs associated with printing and sending holograms to various branches of ICCIMA;
- B. Printing the security code (QR code) on all the pages of the certificate of origin, without any restrictions for certifications with more than a single page.
- C. Displaying the verification page for the issued certificate of origin after scanning the QR code on mobile devices without opening any webpage.

- D. Precluding any possibility of hologram counterfeiting as reported by some border branches.
- E. Enhanced access management for each chamber.